

# table.

## À partager / To share

<b>Croustilles maison</b> Homemade chips	8\$
<b>Mousse tiède d'artichauts au parmesan, légumes croquants</b> Warm artichoke and Parmesan dip, crispy vegetables	9\$
<b>Hummus et pita aux épices</b> Hummus and spiced pita bread	11\$
<b>Ailes de poulet, sauce BBQ ou épicée</b> Chicken wings, BBQ or spicy sauce	(6x) 13\$ (12x) 20\$ (24x) 38\$
<b>Assiette de charcuteries locales et condiments</b> Local cold cut platter	22\$
<b>Assiette de fromages du Québec et condiments</b> Quebec cheese platter	22\$

## Entrées / Starters

<b>Soupe du jour</b> Soup of the day	6\$
<b>Salade verte, vinaigrette citron</b> Mixed green salad, lemon dressing	6\$
<b>Salade César</b> Caesar salad	8\$
<b>Soupe à l'oignon</b> Onion soup	11\$
<b>Betteraves jaunes et Chioggia, vinaigrette miel et moutarde, mousse de fromage de chèvre, pistaches caramélisées à l'érable</b> Beet duo, honey mustard vinaigrette, goat cheese mousse, maple-caramelized pistachios	11\$
<b>Salade tiède de choux de Bruxelles, lardons, noix de Grenoble, câpres et persil frits</b> Warm Brussels sprout salad, lardons, walnuts, fried capers and parsley	12\$
<b>Rillettes de lapin, croûtons, salade de tomates, vinaigrette miel et moutarde, roquette et huile de noisette</b> Rabbit rillettes, croutons, tomato salad, honey and mustard dressing, arugula and hazelnut oil	14\$
<b>Cocktail de crevettes</b> Shrimps cocktail	16\$
<b>Calmars frits, mayonnaise épicée</b> Fried calamari, spiced mayonnaise	16\$
<b>Carpaccio de veau, champignons et parmesan</b> Veal carpaccio, mushrooms and Parmesan cheese	16\$
<b>Pieuvre grillée, purée de poivrons rôtis, salade d'edamames</b> Grilled octopus, roasted pepper puree, edamame salad	18\$

**Plats principaux**  
**Main dishes**
**Pâtes / Pasta**

*Macaroni sauce fromage à la bière «Brise du Lac», lardons, chapelure de maïs, jambon braisé érable et bière* ..... **22\$**  
 Mac n' cheese, "Brise du Lac" beer sauce, lardons, corn crumbs, maple and beer braised ham

*Ravioli de courge musquée, beurre noisette, sauge, noix de pin, pancetta, parmesan* ..... **23\$**  
 Butternut squash ravioli, brown butter, sage, pine nuts, pancetta, Parmesan cheese

*Linguine aux crevettes, tomates séchées et épinards, sauce crème vin blanc* ..... **24\$**  
 Shrimp linguine, sundried tomatoes and spinach, white wine cream sauce

**Poissons / Fish**

*Saumon rôti à l'huile d'olive, purée de carottes, légumes du moment* ..... **25\$**  
 Olive oil roasted salmon, carrot puree, seasonal vegetables

*Tataki de thon en croûte d'épices, yogourt au gingembre, pois chiches marinés et fèves germées* ..... **27\$**  
 Spice-crusted tuna tataki, ginger yogurt, marinated chickpeas and bean sprouts

**Viandes / Meat**

*Suprême de volaille, chutney de pommes et raisins, crème au vin blanc, purée de pommes de terre, légumes du moment* ..... **25\$**  
 Chicken breast, apple and raisin chutney, white wine cream sauce, mashed potatoes, seasonal vegetables

*Tartare de boeuf TABLE servi avec frites, salade ou les deux* ..... **28\$**  
 TABLE beef tartare served with fries, salad or both

*Côte de porc, vinaigrette érable et lardons, purée de pommes de terre, légumes du moment* ..... **31\$**  
 Pork chop, maple and lardon dressing, mashed potatoes, seasonal vegetables

*Contre-filet de bœuf 10 oz, beurre au bleu servi avec frites, purée de pommes de terre ou salade au choix* ..... **32\$**  
 10 oz striploin steak, blue cheese butter served with fries, mashed potatoes or salad

*Côtelettes d'agneau grillées, marinées au vin rouge et romarin, sauce moutarde, purée de pommes de terre à l'ail, légumes du moment* ..... **42\$**  
 Grilled lamb chops marinated in red wine and rosemary, mustard sauce, garlic mashed potatoes, seasonal vegetables



# table.

## Végétariens / Vegetarian

- Aubergine parmigiana, sauce tomate, légumes du moment* ..... 16\$  
Eggplant parmigiana, tomato sauce, seasonal vegetables
-  *Cari de lentilles, yogourt, coriandre, lime, pita rôti* ..... 18\$  
Lentil curry, yogurt, cilantro, lime, roasted pita bread
-  *Tofu grillé et mariné à l'érable, à la moutarde et aux graines de fenouil rôties, couscous citron, canneberges et amandes torréfiées, gomasio* ..... 20\$  
Grilled tofu marinated in maple, mustard and toasted fennel seeds, lemon cranberry and toasted almond couscous, gomasio

## Nos authentiques / Our authentics

- Salade César (ajout de poulet ou crevettes +7\$)* ..... 16\$  
Cæsar salad (extra chicken or shrimps +7\$)
- Poutine classique, frites croustillantes, fromage en grains, sauce brune ou au poivre* ..... 13\$  
The original poutine, crispy fries topped with cheddar cheese curds, gravy or pepper sauce
- Poutine au canard confit, frites croustillantes, fromage en grains, sauce caramel d'épices, canard confit, oignon vert* ..... 22\$  
Duck confit poutine, crispy fries topped with cheddar cheese curds, spiced caramel sauce, duck confit, green onion
- Club sandwich classique servi avec frites et salade de chou* ..... 18\$  
Classic club sandwich served with fries and coleslaw
- Club sandwich au canard confit servi avec frites et salade de chou* ..... 26\$  
Duck confit club sandwich served with fries and coleslaw
- Burger végétarien, laitue, tomate, carotte, pomme verte, fromage de chèvre et mayonnaise au cari et miel servi avec frites ou salade verte* ..... 17\$  
Veggie burger, lettuce, tomato, carrot, green apple, goat cheese and curry-honey mayonnaise served with fries or green salad
- Burger à la poitrine de poulet grillée, bacon, laitue, tomate, oignon rouge, fromage cheddar et mayonnaise au chipotle servi avec frites et salade de chou* ..... 18\$  
Grilled chicken breast burger, bacon, lettuce, tomato, red onion, cheddar cheese and chipotle mayonnaise served with fries and coleslaw
- Burger classique, galette de boeuf CAB, bacon, laitue, tomate, oignon rouge, cornichon et fromage cheddar servi avec frites et salade de chou* ..... 21\$  
Classic burger, CAB beef pattie, bacon, lettuce, tomato, red onion, pickle and cheddar cheese served with fries and coleslaw

Desserts / Sweets

*Tarte au sucre à la crème (ajout de crème glacée +3\$)* ..... 10\$  
 Sugar cream pie (extra ice cream +3\$)

*Beignets aux pommes, beurre de pommes, crème sure à l'érable* ..... 10\$  
 Apple fritters, apple butter, maple sour cream

*Brownie au chocolat noir, sauce chocolat blanc et guimauve,  
 compote de bananes (ajout de crème glacée +3\$)* ..... 10\$  
 Dark chocolate brownie, white chocolate and marshmallow sauce,  
 banana compote (extra ice cream +3\$)

*Mousse de fromage au citron, confiture de cerises,  
 crumble à l'avoine* ..... 10\$  
 Lemon cheesecake mousse, cherry jam, oat crumble

*Grand-père au sirop d'érable (gratiné au cheddar +3\$,  
 ajout de crème glacée +3\$)* ..... 10\$  
 Maple dumpling (cheddar cheese gratin +3\$, extra ice cream +3\$)

